

## D- START: Диабет – поддержка объединения трансляционных исследований

Проект BRIDGES («Популяризация исследований в области борьбы с диабетом по всему миру»), [www.idfbridges.org](http://www.idfbridges.org) осуществляется на средства программы грантов, направленной на проведение трансляционных исследований<sup>1</sup> в области борьбы с диабетом под эгидой Международной диабетической федерации (МДФ). Программа реализуется на средства гранта в сумме 10 млн. долл., полученного от корпорации Eli Lilly and Company. В рамках проекта поставлена задача по поиску эффективных способов лечения пациентов, больных диабетом, поддержке проектов апробирования новых гипотез и ликвидации разрыва между медицинскими знаниями и потребностями пациентов. Главная цель проекта – замедление и предотвращение распространения диабета. В настоящее время BRIDGES оказывает поддержку проектам, которые, как ожидается, положительно повлияют на жизнь больных диабетом пациентов и будут способствовать борьбе с данной болезнью по всему миру.

В рамках BRIDGES средства предоставляются в поддержку проектов двух видов: краткосрочных, при этом сумма гранта составляет до 65 тыс. долл. а продолжительность финансирования – до 2 лет, и долгосрочных, для которых может быть выделено до 400 000 долл. со сроком финансирования до 3 лет.

Первые два этапа распределения средств были завершены в 2007 и 2009 годах, третий этап продлится с 1 июня по 1 октября 2010 года.

Помимо первоначального финансирования, предусмотренного для третьего этапа, в целях ликвидации разрыва между существующими проектами и потребностями МДФ вводит новую инициативу – D-START (Диабет – Поддержка объединения трансляционных исследований). Для ее реализации выделяется 565 тыс. долл. Данные средства предполагается распределить следующим образом:

- 65 тыс. долл. для обеспечения работы Координатора<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> «Трансляционные исследования позволяют, используя научные знания, принимать меры в области охраны здоровья в обычных больницах и организациях здравоохранения. Цель трансляционных исследований – производить оценку стандартов здравоохранения, вести поиск проблем, препятствующих реализации мер, а также предпринимать меры на всех уровнях системы здравоохранения для повышения качества охраны здоровья и лечения пациентов, в том числе качества их жизни». (Нараян и др. «Трансляционные исследования в лечении и профилактике диабета: какова текущая ситуация и к чему нужно стремиться», журнал «Хроника международной медицины», 2004 г; 140:958-963).

<sup>2</sup> **Координатор** – орган, выдвигающий предложения по организации исследований. В ходе реализации проекта будет исполнять функции центрального учреждения, оказывающей поддержку Исполнителю посредством консультаций и предоставления информации.

- 250 тыс. долл. для каждого из Исполнителей<sup>3</sup> (**предполагается выбрать два проекта от двух Исполнителей**).

Следует подчеркнуть, что такой подход, направленный на организацию сотрудничества, призван дополнить уже реализуемые BRIDGES меры, а не заменить их.

## **A- Цели инициативы D-START**

Основная цель – способствовать осуществлению следующих мероприятий:

- ✓ Разработка и внедрение проектов трансляционных исследований по первичной профилактике диабета типа 2 в странах с низким и средним уровнем дохода<sup>4</sup> (СНСУД).
- ✓ Организация активного и эффективного сотрудничества между признанными учеными, специализирующимися в вопросах первичной профилактики, с одной стороны, и исследователями, работающими в СНСУД и организациях местных органов здравоохранения.
- ✓ Подготовка необходимого количества исследователей в СНСУД, которые смогут продолжить свою деятельность в области трансляционных исследований после окончания проекта, финансируемого BRIDGES.
- ✓ Развитие долгосрочного сотрудничества и научных связей между исследовательскими группами и представителями СНСУД.
- ✓ Реализация проектов по исследованию социальной и экономической нагрузки на общество и государство в связи с распространением диабета, а также оптимизации использования человеческих и экономических ресурсов.

## **B- Критерии отбора Координатора**

Конкурс был объявлен 15 января 2010 года и завершился 15 апреля 2010 года, затем состоялся отбор Координатора. Участникам конкурса предлагалось направить организаторам описание исследования для реализации трансляционного проекта по первичной профилактике диабета. К проектам выдвигалось требование – возможность их адаптации к условиям любой СНСУД.

---

<sup>3</sup> **Исполнитель** – учреждение, выбранное согласно предоставленной форме заявления в соответствии с выбранной организацией исследования

<sup>4</sup> Согласно определению, данному Всемирным банком

## **C- Деятельность Координатора в ходе реализации проекта**

Организация-координатор:

- ✓ осуществляет управление процессами обучения до начала реализации отобранных проектов,
- ✓ назначает часть участников Совета консультантов, в состав которой также войдут представитель МДФ и два эксперта, назначенные МДФ. Предполагается, что группа будет проводить регулярные телеконференции (одна телеконференция каждые два месяца) с представителями выбранных организаций-исполнителей в целях наблюдения за процессом реализации проектов и оказания им содействия путем предоставления консультаций, если это необходимо;
- ✓ участвует в оценке проекта (проектов), которая проводится непосредственно перед окончанием 50% работ по проекту;
- ✓ обеспечивает обратную связь и предоставляет консультации по требованию Исполнителя;
- ✓ оказывает содействие в анализе данных, полученных Исполнителем.

## **D- Критерии отбора Исполнителя**

Подача заявлений производится с 1 июня 2010 года по 1 октября 2010 года с использованием формы Письма о намерениях, размещенной на сайте BRIDGES ([www.idfbridges.org](http://www.idfbridges.org)) вместе с документами для третьего этапа финансирования.

В Письме о намерениях претенденты должны показать следующие факты:

- ✓ Ранее подобные исследования ими не проводились.
- ✓ Наличие ресурсов (персонал и инфраструктура), достаточных для реализации проекта.
- ✓ Наличие рабочей группы, которая может быть привлечена к реализации проекта. В заявлении следует привести понятное описание каждого сотрудника, которого предполагается привлечь к проекту, его функций и обязанностей в рамках проекта.
- ✓ Наличие поддержки (инфраструктура, людские и экономические ресурсы) и обязательства со стороны местных органов власти в области здравоохранения (учреждений здравоохранения на местном уровне, уровне региона, штата, провинции) для поддержания и развития проекта после окончания срока финансирования.
- ✓ Наличие конкретных преимуществ при реализации предложенного проекта в определенном населенном пункте или местности с учетом особенностей населения и

наличия обученного персонала или персонала, готового пройти обучение в области проведения исследований.

✓ Готовность к сотрудничеству с МДФ и назначенным Координатором в рамках совершенствования проекта и протокола его осуществления.

Претенденты приводят перечень проведенных ранее исследований и эффективных научных связей с международными и иностранными учреждениями в области разработки проектов, связанных с диабетом, за последние 5 лет.

Предпочтение будет отдаваться странам с ограниченным опытом исследований и недостаточными финансовыми ресурсами по сравнению со странами, регулярно получающими экономическую поддержку из государственного бюджета или из-за рубежа. Заявкам от организаций из стран, располагающих ресурсами для финансирования исследований (о чем может свидетельствовать участие в «международном» проекта за последние пять лет) присваивается низкий уровень приоритета.

## **Е- Функции Исполнителей в ходе проекта**

Функции по реализации проекта передается Исполнителю с момента подписания соответствующего соглашения. В их состав входят следующие обязанности:

- реализация проекта с учетом информации, полученной от Координатора и Совета консультантов;
- управление местным персоналом;
- поиск участников исследования и управление ими;
- подготовка материалов для вмешательства;
- сбор данных;
- проведение исследования в соответствии с процедурой, разработанной и согласованной с Координатором;
- сотрудничество с местными органами власти;
- текущее управление проектом;
- финансовое управление проектом;
- представление проекта в ходе участия в конгрессах, публикации статей... (после согласования статей и докладов с Координатором и Советом консультантов);

- подготовка и направление промежуточного и завершающего отчета;
- предоставление результатов финансового аудита, проведенного внешним аудитором.

## **F- Юридические обязанности и ответственность Координатора и Исполнителей**

Заключается трехстороннее соглашение (с участием Международной диабетической федерации, Координатора и Исполнителя), которое регулируется правом Бельгии. После окончания обучения и подписания соглашения Координатор действует в качестве консультанта и не может нести юридическую ответственность в случае неудачного завершения проекта или возникновения у Исполнителя препятствий в связи с исполнением его обязанностей.

Обязанность по адаптации исследования к местным условиям лежит на Исполнителе (решение юридических, этических и культурных вопросов, получение согласований от инспекций и пр.), таким образом, Исполнитель должен привести проект в форму, обеспечивающую его юридическую допустимость и осуществимость в данной стране.

### **Юридические обязанности и ответственные лица D-START**

<b>Действие или деятельность</b>	<b>Ответственное лицо</b>
Разработка программы исследования	ОК
Разработка формы заявки	МДФ
Заполнение формы заявки	ОИ
Выбор формы заявки	МДФ + ОК
Организация обучения	МДФ
Разработка содержания обучения	ОК + МДФ
Адаптация исследования к местным условиям	ОИ
Разработка соглашения	МДФ
Подписание соглашения	МДФ + ОИ + ОК
Получение согласований от государственных органов и инспекций	ОК и ОИ (зависит от функций в рамках проекта)
Оплата частей гранта	МДФ
Реализация проекта	ОИ

Проведение ежемесячных телеконференций для оценки хода реализации проекта и внесения в него изменений, если это необходимо	МДФ (организует телеконференции), ОИ и ОК (предоставляют материалы для проведения)
Оценка проекта до окончания 50% работ по нему	МДФ + ОК
Промежуточный отчет	ОК
Утверждение промежуточного отчета	МДФ + ОИ
Обнародование результатов	ОК со указанием ОИ
Продвижение и реклама проекта	ОК с указанием ОИ
Завершающий отчет и финансовый аудит	ОК
Поддержка проекта после окончания срока финансирования	ОК совместно с ОИ

*МДФ: Международная диабетическая федерация*

*ОК: Организация-координатор*

*ОИ: Организация-исполнитель*

## **Г- График платежей**

Выплата гранта происходит по следующему графику:

Для Координатора:

- 50% после официального объявления Исполнителей
- 20% при подписании соглашения с Исполнителями и МДФ
- 20% после получения и утверждения МДФ промежуточного отчета
- 10% после утверждения МДФ окончательного отчета и результатов финансового аудита

Для Исполнителей:

- 50% после подписания соглашения с Координатором и МДФ
- 40% после утверждения МДФ промежуточного отчета
- 10% после утверждения МДФ окончательного отчета и результатов финансового аудита.

## **Н- График реализации D-START в 2010 году**

**Конкурс состоит из трех этапов:**

**1 этап: Выбор программы (15 января – 15 апреля 2010 г.)- ВЫПОЛНЕНО**

С 15 января по 15 апреля 2010 года в рамках проекта МДФ BRIDGES был проведен конкурс на внесение компетентными организациями предложений по программе мер в области первичной профилактики диабета, которая может быть реализована Исполнителем<sup>5</sup> в СНСУД. По итогам конкурса была выбрана одна программа.

## **2 этап: Выбор двух проектов (1 июня – 1 октября 2010 г.)**

С 1 июня по 1 октября 2010 года выбранная программа будет предложена организациям/учреждениям в СНСУД. Данные организации/учреждения должны составить письмо о намерениях, в котором описываются способы внедрения выбранной программы первичной профилактики диабета, а также степень участия в проекте и его поддержка со стороны местных организаций здравоохранения. Эта процедура осуществляется наряду с представлением «обычных» Заявок на внесение предложений по третьему этапу финансирования BRIDGES. Образец письма о намерениях можно найти на сайте BRIDGES ([www.idfbbridges.org](http://www.idfbbridges.org)).

В октябре 2010 года группа специалистов, в состав которой войдет Ведущий исследователь Организации-координатора, рассмотрит все поступившие письма о намерениях и выберет наиболее подходящие<sup>6</sup>, после чего направит соответствующим организациям/учреждениям полную форму заявки. Как только станут известны результаты, о них сразу будет объявлено заявителям.

Заявители, чьи письма о намерениях будут отобраны, получают полный образец заявления, которое необходимо представить до 15 января 2011 года.

Отбор получателя (получателей) гранта будет осуществлен в марте 2011 года. Для обеспечения возможности реализации проекта (проектов) на процедуру отбора будет приглашен Ведущий исследователь Организации-координатора.

Учреждения/организации, заявки которых были отобраны, называются Исполнителями.

## **3 этап: Соглашение и обучение (март – июнь 2011 года)**

Выбранный координатор под надзором МДФ обеспечивает обучение ведущих исследователей по двум отобранным проектам (один участник на один проект) до

---

<sup>5</sup> **Исполнители** – это учреждения, подавшие заявочную документацию по выбранной программе организации исследований, которая впоследствии была отобрана для реализации.

<sup>6</sup> Чтобы письмо о намерениях было принято, необходимо, чтобы оно соответствовало критериям, предусмотренным в разделе «**Отбор Исполнителей**».

начала реализации программ. В ходе обучения стороны уточняют окончательную информацию по этапу вмешательства, а также приводят процедуру исследования и вмешательства в соответствие с местными условиями<sup>7</sup>.

Два отобранных проекта получают поддержку от Совета консультантов, в состав которого входит Главный исследователь Организации координатора, представитель МДФ-BRIDGES, а также два назначенных МДФ международных эксперта, специализирующихся в области, относящейся к отобранным проектам.

## **I- Контактная информация**

Для получения более подробной информации обращайтесь к Ронану Леведеру, МДФ:

Ронан Леведер

Управляющий проектом

Международная диабетическая федерация

Шоссе де ла Ульп 166

1170 Брюссель

Бельгия

(Chaussée de la Hulpe 166

1170 Brussels

Belgium)

Тел: +32 (0)2 543 16 34

[Ronan@idf.org](mailto:Ronan@idf.org)

---

<sup>7</sup> На данном этапе все расходы по проезду и проживанию обоих исследователей (представителей координатора и исполнителя) берет на себя МДФ.